VERORDENING (EEG) Nr. 465/92 VAN DE COMMISSIE

van 27 februari 1992

betreffende acties met het oog op de verspreiding van kennis inzake de waarde van melk en zuivelprodukten uit gezondheids- en voedingsoogpunt

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1079/77 van de Raad van 17 mei 1977 inzake een medeverantwoordelijkheidsheffing en maatregelen ter verruiming van de markten in de sector melk en zuivelprodukten (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1632/91 (2), met name op artikel 4,

Overwegende dat in 1978 in de Gemeenschap is begonnen met acties inzake verkoopbevordering van en reclame voor melk en zuivelprodukten en dat die acties sedertdien zijn voortgezet; dat daarbij is gebleken dat de consument vaak onvoldoende geïnformeerd is over de waarde van melk en zuivelprodukten uit gezondheids- en voedingsoogpunt; dat het derhalve aanbeveling verdient de meest recente informatie inzake de voedingswaarde van deze produkten onder de consumenten te verspreiden en dat de daarvoor bevoegde organisaties moeten worden verzocht voorstellen in te dienen betreffende door hen uit te voeren uitgebreide actieprogramma's;

Overwegende dat de organisaties waaraan deze acties worden toevertrouwd aan een aantal voorwaarden moeten voldoen; dat de activiteiten van deze organisaties met name niet strijdig mogen zijn met het doel van de regeling, dat erin bestaat de afzet van zuivelprodukten te bevorderen; dat het derhalve onontbeerlijk is om voorstellen van organisaties die zich ook toeleggen op de produktie, de distributie of de bevordering van de verkoop van imitatieprodukten van melk en zuivelprodukten, van de acties uit te sluiten;

Overwegende dat met het oog op de inachtneming van de termijn voor de indiening van een verslag, door de contractant moet worden bepaald dat bij overschrijding van die termijn een percentage van de toegewezen communautaire middelen wordt ingehouden;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor melk en zuivelprodukten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. Acties ter bevordering van de verspreiding van informatie over de waarde, uit gezondheids- en voedingsoogpunt, van voor menselijke consumptie bestemde melk en zuivelprodukten worden gefinancierd onder de in deze verordening vastgestelde voorwaarden.

De acties moeten zich hoofdzakelijk richten op doelgroepen, zoals de geneesheren, het onderwijzend personeel en op grond van relevante objectieve criteria zoals de leeftijd, geselecteerde categorieën van consumenten. Voor deze acties moet gebruik worden gemaakt van de meest efficiënte middelen voor informatieverspreiding, zoals de televisie.

2. Als acties in de zin van lid 1 worden aangemerkt:

a) de uitvoering van een voorlichtingsprogramma met betrekking tot:

— voeding en aandoeningen van de kransslagader,
— andere risicofactoren met betrekking tot aandoeningen van de kransslagader,
— voeding en het haemostatisch systeem,
— voeding en kanker,
— voeding en het immuunsysteem,
— babyvoeding,
— de rol van calcium in de voeding,
— micronutriënten,
— lactose-intolerantie,
— allergie voor melkeiwitten,
— voedingskwaliteiten van zuivelprodukten;

b) de verwerving en exploitatie van wetenschappelijke kennis.

3. De acties moeten worden uitgevoerd binnen een termijn van twee jaar na de ondertekening van het contract als bedoeld in artikel 5, lid 1, onder b).

4. De in lid 3 vastgestelde termijn sluit niet uit dat later een verlenging daarvan kan worden overeengekomen indien de contractsluitende partij vóór het verstrijken van de uitvoeringstermijn de bevoegde instantie daarom verzoekt en bewijst dat zij, wegens buitengewone omstandigheden waarvoor zij niet verantwoordelijk is, de oorspronkelijk vastgestelde termijn niet in acht kan nemen. Deze verlenging mag niet meer dan zes maanden bedragen.

Artikel 2

1. De in artikel 1 bedoelde acties ter bevordering van de verspreiding van informatie

a) met uitzondering van de in artikel 1, lid 2, onder b), bedoelde acties, moeten worden voorgesteld door organisaties die een jarenlange ervaring hebben met het

(1) PB nr. L 131 van 26. 5. 1977, blz. 6.
(2) PB nr. L 150 van 15. 6. 1991, blz. 23.

voeren van acties ter bevordering van de verkoop van melk en zuivelprodukten, met name gebaseerd op de waarde van de bedoelde produkten uit voedingsoogpunt; voor de in artikel 1, lid 2, onder a), bedoelde acties wordt per Lid-Staat slechts één voorstel in aanmerking genomen;

b) moeten worden uitgevoerd door de organisatie die deze voorstelt of de offerte indient. Indien deze organisatie subcontractanten moet inschakelen, bevat het voorstel of de offerte een met redenen omkleed verzoek tot afwijking van deze bepaling;

c) moeten

— worden uitgevoerd met de meest geschikte middelen, om de actie zo doeltreffend mogelijk te maken;

— zijn afgestemd op de specifieke omstandigheden ten aanzien van de afzet en het verbruik van melk en zuivelprodukten in de betrokken Lid-Staat;

— eventueel de werkingssfeer van soortgelijke acties verruimen, maar mogen er in geen geval voor in de plaats komen.

Voorstellen of offertes van organisaties die zich geheel of gedeeltelijk toeleggen op de produktie, de distributie of de bevordering van de verkoop van imitatieprodukten van melk en zuivelprodukten, worden niet in aanmerking genomen.

2. De in artikel 1 genoemde acties worden uitgevoerd door organisaties die

a) over de voor de uitvoering van de voorgestelde actie vereiste kwalificaties en ervaring beschikken;

b) een goede afloop van de werkzaamheden garanderen.

3. De acties worden voor 100 % door de Gemeenschap gefinancierd.

4. Voor de toepassing van lid 3 wordt geen rekening gehouden met de administratiekosten die aan de uitvoering van de betrokken acties zijn verbonden.

5. De algemene kosten die aan de in artikel 1 bedoelde acties zijn verbonden, worden slechts gefinancierd tot een bedrag dat gelijk is aan 2 % van het totale goedgekeurde bedrag en tot een maximum van 10 000 ecu.

Artikel 3

1. De gegadigden dienen bij de bevoegde instantie die is aangewezen door de Lid-Staat waar hun maatschappelijke zetel is gevestigd, hierna „bevoegde instantie" genoemd, gedetailleerde voorstellen in voor de in artikel 1, lid 2, bedoelde acties.

De voorstellen moeten vóór 1 mei 1992 in het bezit zijn van de bevoegde instantie. Als deze termijn niet in acht wordt genomen, wordt het voorstel als onbestaand beschouwd.

2. De bevoegde instanties en de overige bepalingen voor de indiening van de voorstellen zijn vastgesteld in de bijlage.

Artikel 4

1. In de voorstellen of de offertes worden vermeld:

a) de naam en het adres van de betrokkene;

b) alle details over de voorgestelde acties met uitvoerige beschrijving en motivering, alsmede de termijn van uitvoering, de verwachte resultaten en de derden die eventueel bij de uitvoering worden betrokken;

c) een uitvoerige toelichting bij de opzet van het hele programma;

d) de voor deze acties gevraagde nettoprijs exclusief belastingen, uitgedrukt in ecu, met specificatie per post en financieringsplan;

e) de verlangde wijze van betaling van de communautaire financiering overeenkomstig artikel 7, lid 1, onder a), b) of c).

2. Voorstellen of offertes zijn slechts geldig als zij vergezeld gaan van een schriftelijke verklaring waarin de gegadigde zich ertoe verbindt de bepalingen van deze verordening en de door de diensten van de Commissie vastgestelde beheerscriteria, die door de bevoegde instantie of de Commissie ter beschikking van de gegadigden worden gesteld, in acht te nemen. De beheerscriteria worden als bijlage aan het in artikel 5, lid 1, onder b), bedoelde contract gehecht en zijn een integrerend deel van dat contract.

Artikel 5

1. Voor de in artikel 1, lid 2, bedoelde acties

a) stelt de bevoegde instantie vóór 1 juni 1992 een lijst op van alle ontvangen voorstellen en stuurt zij deze lijst naar de Commissie, samen met een kopie van elk voorstel en de eventuele aanvullende documenten, vergezeld van een met redenen omkleed advies over met name de conformiteit van het voorstel met de betrokken wettelijke bepalingen;

b) stelt de Commissie, na de betrokken bedrijfssectoren te hebben gehoord en na onderzoek van de voorstellen door het Comité van beheer voor melk en zuivelprodukten uit hoofde van artikel 31 van Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad [1], de lijst op van de voorstellen die voor financiering in aanmerking komen en stelt zij de uiterste datum vast waarvóór de bevoegde instanties met de betrokkenen de contracten betreffende de in aanmerking genomen acties sluiten. De contracten worden opgemaakt in zoveel originelen als er partijen zijn, waarbij gebruik wordt gemaakt van modelcontracten die de Commissie de bevoegde instanties ter beschikking stelt.

2. De betrokkenen worden door de bevoegde instantie of door de Commissie zo spoedig mogelijk in kennis gesteld van de ten aanzien van hun voorstellen of offertes genomen beslissing.

[1] PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13.

Artikel 6

1. In het in artikel 5, lid 1, onder b), bedoelde contract worden de in artikel 4, leden 1 en 2, bedoelde gegevens, of verwijzingen daarnaar, vermeld en worden eventueel bijkomende voorwaarden vastgesteld.

2. De bevoegde instantie

a) zendt de Commissie onverwijld een kopie van het contract;

b) ziet toe, met name door middel van controles ter plaatse, op de naleving van de bepalingen van het contract.

Artikel 7

1. Aan de betrokkene wordt, overeenkomstig de in zijn voorstel of offerte vermelde keuze, betaald:

a) hetzij binnen zes weken na de dag van ondertekening van het contract, één enkel voorschot ten belope van 60 % van de bijdrage of de financiering van de Gemeenschap;

b) hetzij met tussenpozen van vier maanden, vier gelijke voorschotten, elk ten bedrage van 20 % van de bijdrage of de financiering van de Gemeenschap, waarbij het eerste voorschot wordt betaald binnen zes weken na de dag van ondertekening van het contract;

c) hetzij binnen zes weken na de dag van ondertekening van het contract, één enkel voorschot ten belope van 80 % van de bijdrage of de financiering van de Gemeenschap; deze wijze van betaling kan echter slechts worden bedongen voor acties die volledig worden uitgevoerd binnen een termijn van ten hoogste twee maanden na de dag van ondertekening van het contract.

Tijdens de uitvoering van een contract kan de Commissie of de bevoegde instantie echter de uitbetaling van een voorschot geheel of ten dele uitstellen indien, met name bij de in artikel 6, lid 2, onder b), bedoelde controles, wordt geconstateerd dat er onregelmatigheden zijn begaan bij de uitvoering van de betrokken acties of dat er een aanzienlijk tijdsverschil is tussen het tijdstip waarop het voorschot zou worden uitbetaald en de datum waarop de betrokkene de voorgenomen uitgaven werkelijk zal doen.

2. Een voorschot wordt eerst uitbetaald nadat bij de bevoegde instantie een zekerheid is gesteld die gelijk is aan het voorschot, verhoogd met 10 %.

3. De zekerheden worden slechts vrijgegeven en het saldo wordt slechts uitbetaald, indien

a) het in artikel 8, lid 1, bedoelde verslag is ingediend en de in het verslag vermelde gegevens zijn geverifieerd;

b) de bevoegde instantie heeft vastgesteld dat de betrokkene zijn verplichtingen is nagekomen.

4. Voor zover niet aan de in lid 3 bedoelde voorwaarden is voldaan, worden de zekerheden verbeurd. In dat geval wordt het betrokken bedrag in mindering gebracht op de uitgaven van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie, en meer in het bijzonder op de uitgaven voor de maatregelen bedoeld in artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 1079/77.

Artikel 8

1. Alle betrokkenen aan wie de uitvoering is opgedragen van een actie als bedoeld in artikel 1, moeten binnen vier maanden na de in het contract voor de uitvoering van de actie vastgestelde einddatum bij de Commissie en de betrokken bevoegde instantie een gedetailleerd verslag indienen over de aanwending van de toegewezen communautaire middelen en over de verwachte resultaten van de betrokken acties, met name ten aanzien van de ontwikkeling van de verkoop van melk en zuivelprodukten. Ingeval het verslag wordt ingediend na de vastgestelde termijn van vier maanden, wordt per begonnen maand na het verstrijken van die termijn 10 % van de financiering van de Gemeenschap ingehouden.

2. De betrokken bevoegde instantie doet de Commissie voor elk uitgevoerd contract een verklaring toekomen waarin wordt vermeld dat het contract naar behoren is uitgevoerd, alsmede een exemplaar van het eindverslag.

Artikel 9

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 27 februari 1992.

Voor de Commissie

Ray MAC SHARRY

Lid van de Commissie

BIJLAGE

Overeenkomstig artikel 3, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 465/92 van de Commissie van 27 februari 1992 betreffende acties met het oog op de verspreiding van kennis inzake de waarde van melk en zuivelprodukten uit gezondheids- en voedingsoogpunt, wordt aan de belanghebbenden medegedeeld dat het origineel en 5 kopieën van de voorstellen binnen de voorgeschreven termijn aangetekend moeten worden toegezonden aan of tegen ontvangstbewijs moeten worden afgegeven bij de volgende bevoegde instanties

Lid-Staat	Bevoegde instantie
België	Nationale Zuiveldienst Froissartstraat 95-99 B-1040 Brussel
Denemarken	EF-Direktoratet Frederiksborggade 18 DK-1360 København K
Duitsland	Bundesanstalt für landwirtschaftliche Marktordnung (BALM) Adickesallee 40 D-6000 Frankfurt a. M.
Griekenland	Service for the management of agricultural products (UDAGEP) 5 Aharnonstreet GR-Athens
Frankrijk	Office national interprofessionnel du lait et des produits laitiers (ONILAIT) 2, rue St. Charles F-75740 Paris Cedex 15
Ierland	Department of Agriculture — Dairying Division Floor 2 Centre Agriculture House Kildare Street IRL-Dublin 2
Italië	Azienda di Stato per gli interventi sul Mercato Agricolo (AIMA) Via Palestro 81 I-00198 Roma
Luxemburg	Service technique de l'agriculture 16, route d'Esch L-1470 Luxembourg
Nederland	Produktschap voor Zuivel Sir Winston Churchilllaan 275 NL-2288 EA Rijswijk (ZH)
Verenigd Koninkrijk	Intervention Board for Agricultural Produce External Trade Division Lancaster House UK-Newcastle-Upon-Tyne NE4 7YE
Spanje	Secretaría General de Alimentación Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación Paseo Infanta Isabel 1 E-28014 Madrid
Portugal	Instituto Nacional de Intervenção e Garantia Agrícola (INGA) Rua Camilo Castelo Branco, 45, 2º P-1000 Lisboa